

## UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: Sporządzona na druku firmowym spółki Simon S.A. deklaracja zgodności. Składający się z dwóch stron dokument sporządzony został w języku hiszpańskim i angielskim. Uwagi od tłumacza umieszczono w kwadratowych nawiasach.

\*\*\*\*\*

(-) [logo] SIMON

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

### Opisane poniżej wyroby

Nr referencyjny	Opis wyrobu
7500091-039	GNIAZDO HD15 VGA ŻEŃSKIE + MINI JACK
8200091-aaa	POKRYWA GNIAZDA VGA + MINI JACK
7500092-039	GNIAZDO HD15 VGA ŻEŃSKIE + 3 RCA
8200092-aaa	POKRYWA GNIAZDA VGA + 3 RCA
7501090-039	GNIAZDO 2xUSB, 2.0 TYP A, ŻEŃSKIE
8201090-aaa	POKRYWA GNIAZDA 2xUSB
7501092-039	GNIAZDO MINI JACK + 2 RCA
8201092-aaa	POKRYWA GNIAZDA MINI JACK + 2 RCA
7501094-039	GNIAZDO HDMI (V1.4) ŻEŃSKIE
8201094-aaa	POKRYWA DO GNIAZDA HDMI
7501095-039	GNIAZDO HDMI (V1.4) + USB (2.0) TYP A
8201095-bbb	POKRYWA DO GNIAZDA USB+HDMI

gdzie:                   aaa: 30, 31, 33, 34, 38, 92, 93, 94  
                             bbb: 30, 31, 33, 34, 38, 93

wyprodukowane przez firmę

SIMON, S.A.U.

zainstalowane zgodnie ze standardami instalacyjnymi, zaleceniami producenta oraz zasadami fachowego wykonawstwa, utrzymywane w dobrym stanie i wykorzystywane zgodnie z ich przeznaczeniem spełniają wymagania unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

oraz spełniają wymagania następujących norm:

EN 50581:2012

Simon, S.A.U. Rejestr Handlowy w Barcelonie, tom 20842, arkusz 90, karta B-12955, rozdział 21 de Sociedades – C.I.F. A-08078651. VAT: ESA08078651

The image shows a red circular stamp from the translation office "Kamila Jędrzycka" and a blue ink signature of the translator, "Janina Janowl".

(-) [logo] SIMON

**Informacje dodatkowe:**

Wyrób przeznaczony jest do instalacji i konserwacji przez wykwalifikowane osoby. Może być stosowany przez osoby nieprzeszkolone jedynie jako część zapasowa w celu wymiany w miejsce urządzenia identycznego.

Imię i nazwisko, stanowisko i podpis osoby upoważnionej  
JORGE LUIS DAPENA DOMINGUEZ  
Dyrektor I+D  
(-) [nieczytelny podpis]

Barcelona, 27 czerwca 2017 r.

2/2

Diputación 390-392 | 08013 Barcelona, Hiszpania | tel. (34) 93 344 08 00 | Fax: (34) 93 344 08 03 | www.simonelectric.com

\*\*\*\*\*

**REPERTORIUM Nr 378 / 2020**

*Ja, niżej podpisana Mariola Maroszek, Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego, powołana pismem Ministra Sprawiedliwości nr DO-V-0191-1236/05 o wpisie na listę tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/1270/05, stwierdzam niniejszym, że powyższe jest wiernym, kompletnym i dokładnym tłumaczeniem przedstawionego mi dokumentu w języku angielskim, na dowód czego składam swój podpis i przykładam pieczęć w Bielsku-Białej dnia 2 czerwca 2020 r.*

Oplatę pobrano zgodnie ze stawkami  
BTiW Kamila Jędrzycka s.j.

**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**  
*mgr Mariola Maroszek  
ul. Matusiaka 12/14  
43-316 Bielsko-Biała  
Tel. +48 33 818 61 19  
NIP: 547-004-56-81;  
Regon: 070053335*



*[Handwritten signature in blue ink]*